

# Cúrsa Gaeilge

Shéamuis  
De Faoite

## FOIRM IARRATAIS 2019 Application Form 2019

---

Seol Chuig - *Send to:* Cláraitheoir an Chúrsa:  
Séamus Mac Giolla Phádraig  
41 Cabhán an Chaorthainn,  
Pomeroy, Tír Eoghain, BT70 2RD.

Seoladh r-phoist - *email address:* s3amusmgp@gmail.com

Dáta deiridh d'Iarratais: Dé hAoine: 5 Iúil 2019  
*Final Date for Applications: Friday 5 July 2019*

Is mian liom clárú do Chúrsa Shéamuis de Faoite, na Dúnaibh, 15-19 Iúil 2019  
*I wish to enrol for Cúrsa Shéamuis de Faoite, na Dúnaibh, 15-19 July 2019*

Cuir in iúl le X, más é do thoil é, an rang gur mhian leat freastal air.  
*Please indicate with an X the class you wish to attend.*

Beginner:  Intermediate:  Advanced:

Scríobh i mBlocLitreacha, le do thoil - *Please Use Block Capitals*

Ainm / *Name:* \_\_\_\_\_

Seoladh / *Address:* \_\_\_\_\_

Cód Poist / *Eircode:* \_\_\_\_\_

Cláruimhir CLG / *GAA registration number:* \_\_\_\_\_

Uimhir Ghutháin / *Telephone Number:* \_\_\_\_\_

Seoladh r-phoist / *Email:* \_\_\_\_\_

Síniú / *Signature:* \_\_\_\_\_

---

Teagmhálaithe don Chúrsa - *Contacts for the Course:*

Fergus Mac Aoidh (Cathaoirleach) - 00353 (0) 86 854 4445 E: [fermcgee@gmail.com](mailto:fermcgee@gmail.com)  
Séamus Mac Giolla Phádraig (Cláraitheoir) - 0044 (0)78 1033 1564 E: [s3amusmgp@gmail.com](mailto:s3amusmgp@gmail.com)

## Déardaoin 18 Iúil – Thursday 18 July

---

10.30am - 11.30am	Ranganna - Classes
11.30am - 11.45am	Tae / Caife
11.45am - 1pm	Ranganna - Classes
1pm - 2pm	Lón - Lunch
2pm - 3pm	Ranganna - Classes
3.15pm - 4.30pm	Rang Amhránaíochta nó Damhsa Céilí - Singing or Céilí Dancing Class
8pm - 9pm	Aifreann i Stella Maris, Gáinne - Mass in Stella Maris Chapel
9.00-12.00pm	Ceili Mór i gClubtheach CLG - Céilí in the GAA Clubhouse Ceol - Music by Martin Duggan Táille - Admission fee: €7

---

## Dé hAoine 19 Iúil – Friday 19 July

---

10.30am -11.30am	Ranganna - Classes
11.30am - 11.45am	Tae / Caife
11.45am - 1pm	Ranganna - Classes
1pm - 2pm	Lón - Lunch
2pm - 4.30pm	Scrúdaithe don Fháinne - The Fáinne Interviews
9pm - 12pm	Siamsa Mór an Chúrsa, Ceol agus Bronnadh na nGradam in Óstán na Trá - Supper, Music and Presentation of Course Awards in the Beach Hotel

---

The Ulster Council of the Gaelic Athletic Association sponsors this course. The course takes place on the beautiful Ros Goill Peninsula in Donegal, and Comhairle Uladh provides a wide variety of facilities, and services **free of charge** to participating members. Do not miss this opportunity to enhance your knowledge and appreciation of our heritage.

The course caters for three categories of participants:

- (a) **fluent Irish speakers;**
- (b) **improvers or those with a little Irish; or**
- (c) **beginners or those with little or no knowledge of the language.**

Every effort is made to ensure that the course is both pleasant and inclusive. We aim to achieve this by providing classes at three different levels of fluency, by refined preparation for specific events and by strategic translation and summarisation techniques. Wholehearted participation of the course members is essential to the delivery and achievement of this aim.

“There are only three recommendations here for this week (a) Speak as much Irish as possible (b) Divest yourself of any degree of pretentiousness (c) Enjoy!” - **Tomás Ó Cuilinn**



# CÚRSA GAEILGE SHÉAMUIS DE FAOITE 2019

Cúrsa  
Gaeilge  
Shéamuis  
De Faite

Faoi Urraíocht Chomhairle Uladh, Cumann Lúthchleas Gael

*An Irish Language Course sponsored by the Ulster Council of the GAA  
A course FREE to members of Cumann Lúthchleas Gael who wish to  
improve their Gaeilge or begin to learn the Irish language.*

Na Dúnaibh, Tír Chonaill - Downings, Co. Donegal

**Dé Luain 15 Iúil - Dé hAoine 19 Iúil 2019**  
*Monday 15<sup>th</sup> July - Friday 19<sup>th</sup> July 2019*

**Bun Rang | Meán Rang | Ard Rang**  
*Learners | Intermediate | Advanced Level Classes*

ULSTER  
GAA

[www.ulster.gaa.ie](http://www.ulster.gaa.ie)

FIND US ON



# FÁILTE

## Cúrsa Gaeilge Shéamuis De Faoite



**Oilibhéar Ó Gealagáin**  
Uachtarán Chomhairle Uladh CLG

A Chairde Gael,

Is mór an chúis áthais dom, mar Uachtarán Chomhairle Uladh, fearadh na fáilte a chur roimh achan duine atá ag freastal ar an chúrsa i mbliana.

Tá muid, mar eagraíocht, ag obair ar chur chun cinn na teanga chun go mbeidh sí le feiceáil agus le cluinint fud fad CLG Chúige Uladh. Tá Oifigeach Gaeilge lán aimseartha fostaithe ag CLG Uladh ar na mallaibh agus muid ag obair ar fhorbairt na dteanga i measc chlubanna Uladh. Tá tacaíocht agus pointe teagmhála anois ar fáil don CLG in Uladh maidir le húsáid na Gaeilge. Tá bród orm a bheith ábalta a rá go bhfuil Comhairle Uladh ag tabhairt tacaíochta ag gach leibhéal d'ár dteanga náisiúnta.

Tá súil agam go mbainfidh sibh sult as an chúrsa.

As President of the Ulster Council of the GAA, I would like to welcome you all here to CLG na nDúnaibh for the annual Cúrsa Shéamuis de Faoite. Following last year's excellent "Tríocha Bliain ag Fás" celebrations, this is now the 31st year of a course that continues to go from strength to strength.

The Ulster Council of the GAA continues to support this fantastic cúrsa Gaeilge for our members, and we pride ourselves in providing an opportunity for those members to learn and practice their Gaeilge, in order to bring all they have learned and experienced back to their respective clubs.

I sincerely hope you all enjoy your week here in Downings learning Irish with friends, both old and new. I look forward to meeting you.

Is mise, le meas,

*Oilibhéar Ó Gealagáin*

Oilibhéar Ó Gealagáin

Uachtarán Chomhairle Uladh CLG



## De Luain 15 Iúil – Monday 15 July

---

10.30am	Clárú - Registration
11.30am	Fáilte: Foireann an Chúrsa a chur i láthair: Ranganna a shocrú. Welcome: Introduction of course staff members: Allocation to classes.
11.45 -12 noon	Tae / Caife
12 noon - 1pm	Ranganna - Classes
1pm - 2pm	Lón - Lunch
2pm - 3pm	Ranganna - Classes
7.30pm	Oscailt Oifigiúil an Chúrsa i gClubtheach CLG na nDúnaibh - Official Opening with Uachtarán Chomhairle Uladh, Oilibhéar Ó Gealagáin Beannacht Chríostaí Idir-Eaglasta - Interdenominational Christian Blessing
8pm - 8.30pm	Tae agus Ceapairí - Tea and Sandwiches
8.30pm - 10.00pm	“Ceisteanna agus Freagraí” Cathaoirleach - Chairman Fergus Mac Aoidh

---

## Dé Máirt 16 Iúil – Tuesday 16 July

---

10.30am -11.30am	Ranganna - Classes
11.30am - 11.45am	Tae / Caife
11.45am -1pm	Ranganna - Classes
1pm - 2pm	Lón - Lunch
2pm - 3pm	Ranganna - Classes
3.15pm - 4.30pm	Ranganna Amhránaíochta/Damhsa Céilí - Singing/Céilí Dancing Class
8pm - 10.30pm	Coirm Scór in Óstán na Trá - Scór concert in the Beach Hotel. Táille - Admission fee: €5

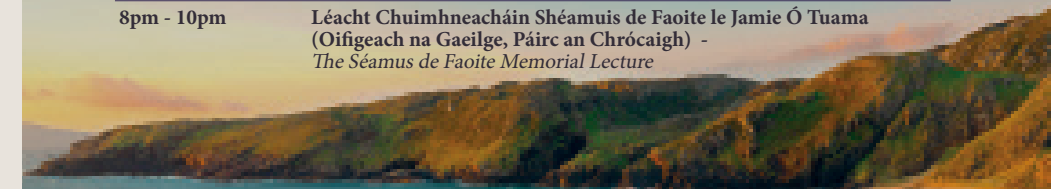
---

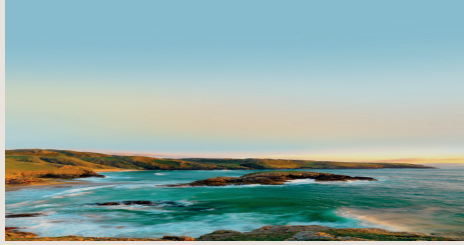
## Dé Céadaoin 17 Iúil – Wednesday 17 July

---

10.30am -11.30am	Ranganna - Classes
11.30am - 11.45am	Tae / Caife
11.45am - 1pm	Ranganna - Classes
1pm - 2pm	Lón - Lunch
2pm - 3pm	Ranganna - Classes
3.15pm - 4.30pm	Ranganna Amhránaíocht/Damhsa Céilí - Singing / Céilí Dancing Classes
8pm - 10pm	Léacht Chuimhneacháin Shéamuis de Faoite le Jamie Ó Tuama (Oifigeach na Gaeilge, Páirc an Chrócaigh) - The Séamus de Faoite Memorial Lecture

---





## Ag Fás thar na mBlianta

*Growing through the Years*

### LÓISTÍN - Accommodation

---

**Ann & Myles Gallagher** 00353 (0) 74 915 5401  
"Sonas" Carrick Upper, Carraig Art.

---

**Bradley's Cuan Na Long** 00353 (0) 74 915 5309  
Guesthouse, Na Dúnaibh.

---

**Derek Little** 00353 (0) 74 915 5716  
"Dún Roaming" Rosapenna, Na Dúnaibh.

---

**Downings Bay Hotel** 00353 (0) 74 915 5586  
Na Dúnaibh

---

**Fidelma Cullen** 00353 (0) 74 915 5693  
Mevagh House, Carraig Airt

---

**Óstán Ros na Binne - Rosapenna Hotel** 00353 (0) 74 915 5301  
Na Dúnaibh.

---

**Óstán na Trá - Beach Hotel** 00353 (0) 74 915 5303  
Na Dúnaibh

---

## CÚRSA GAEILGE

# SHÉAMUIS DE FAOITE 2019

Faoi Urraíocht Chomhairle Uladh, Cumann Lúthchleas Gael

### *Ulster GAA Irish Language Course*

*A course FREE to members of Cumann Lúthchleas Gael who wish to improve their Gaeilge or begin to learn the Irish language.*

Na Dúnaibh - Downings, Dún na nGall  
Dé Luain 15 Iúil - Dé hAoine 19 Iúil 2019  
Monday 15<sup>th</sup> July - Friday 19<sup>th</sup> July 2019

**Bun Rang | Meán Rang | Ard Rang**  
*Learners | Intermediate | Advanced Level Classes*



COISTE NA GAEILGE  
AGUS OIÐHREACHTA

[www.ulster.gaa.ie](http://www.ulster.gaa.ie)